

MiniTech

Trezorový bezpečnostní zámek



Uživatelská příručka

 **LOCK4SAFE**
Locks & Security Systems

Index


Informace MiniTech	3
Odemčení zámku - otevření dveří	5
Zavření dveří - uzamčení zámku	6
Změna kódu	6
User management - správa uživatelů	7
Nastavení zámku	
Dynamické kódy	
Blokování a odblokování zámku	8
Test funkcionality klávesnice	9
Změna řeči	9
TIME DELAY - řasová prodleva	10
MASTER MENU	11
Nastavení času a datumu	11
Časový zámek	11
Časový zámek - přidání hodnot	12
Časový zámek - kontrola / zrušení	13
Periody ZAVŘENO - přidání	14
Periody ZAVŘENO - kontrola / zrušení	14
Periody OTEVŘENO - přidání	15
Periody OTEVŘENO - kontrola / zrušení	16
Audit	17
Změna MASTER CODE	17

Informace MiniTech


Klávesnice

Zmáčkněte jakékoliv tlačítko a počkejte až dojde k probuzení klávesnice

Automatická úspora baterie: pokud po dobu 30 sekund nedojde k jakékoliv akci, klávesnice se vypne

Pro listování v menu zmáčkněte .

Pro opuštění menu mačkejte  než se neobjeví zpráva "EXIT?" a zmáčkněte 

Když podržíte  zmáčknuté, dostanete se okamžitě zpět do základního módu zámku.

Funkce


Zmáčkněte a držte tlačítko požadované funkce dokud nedojde ke změně na displeji




 = Změna Manager kódu (01), uživatelského kódu (02-49) a kódu pro obejití časové prodlevy (50-59)

 = Správa uživatelů*


 = Nastavení zámku*

 = Dynamické kódy*

 = Blokování / odblokování zámku*


 = Test zámku / klávesnice

 = Změna řeči

 = Audit*

 = Firmware info

 = Časová prodleva*

 = Zpět na menu start

 = Master menu*

* Tyto funkcionality nejsou povoleny všem uživatelům

Kódy: Základní nastavení

Typ kódu	ID kódu		Základní nastavení
Master Code	-		1-2-3-4-5-6-7-8
Manager Code	01		1-2-3-4-5-6
Uživatelské kódy	02-49		-
Override Code	50-59		-

Změňte nastavené kódy před používáním zámku. Všechny změny dělejte při otevřených dveřích

Zablokování zámku při chybném zadání kódu

Zadání 4 špatných kódů spustí blokaci zámku na 4 minuty. Na displeji se zobrazí zpráva "PENALTY" a není možné dělat se zámek žádné operace.

Časová prodleva

Časová prodleva 0 - 99 minut; okno pro otevření 1 - 19 minut.

Dallas klíč

Může být použit pro manažera a uživatele (ne pro Master).

Baterie

Zámek je napájen pomocí ALKALINE 9V baterie, interním bateriovým boxem (6 ALKALINE 1.5V baterie) anebo pomocí 220V s příslušným měničem napětí

Signalizace vybité baterie

Dlouhý signál a zpráva "BATTERY LOW" indikuje vybitou baterii vhodnou k výměně

Audit

Zámek uchovává 900 operací včetně času, data, uživatele a typu operace. Klávesnice uchovává posledních 250 operací včetně času, data, uživatele a typu operace.

Zvuková signalizace zámku

Každá **úspěšná operace** (zadání, změna kódu, zadání času, časové prodlevy, periody v časovém zámku) je **potvrzena dvojitým pípnutím**. Pokud se operace nezdařila (špatné zadání, chyba), zámek signalizuje **dlouhým pípnutím** a operaci je potřeba opakovat.

Nikdy nesundávejte gumovou membránu s tlačítky, to způsobí propadnutí záruky.

Odemčení zámku - Otevření dveří

Je-li aktivována časová prodleva, Manažer a uživatelé mohou odemknout zámek až po uplynutí nastavené doby. Pokud je časová prodleva nastavena na 00 min (=OFF), zámek odemknete okamžitě

Aktivujte klávesnici, displej zobrazí zprávu

ENTER CODE
X X – X X X X X X

Zadejte platný kód (plus Dallas klíč - pokud nastaveno). LCD zobrazí zprávu.

OPEN

Otevřete v průběhu tří sekund (zelené světlo)

Jestli je zadaný kód špatný, LCD zobrazí

WRONG CODE

Je-li aktivována časová prodleva, zadejte platný kód (plus Dallas klíč - pokud nastaveno). LCD zobrazí odpočet času.

TIME DELAY
00:59

Pro ukončení odpočtu a zrušení operace odemčení zámku zmáčkněte a potom pro potvrzení

STOP DELAY
COUNTING?

Po uplynutí časové prodlevy LCD zobrazí okno pro otevření

OPEN WINDOW
00:01

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu

CODE
X X – X X X X X X

Zadejte platný kód (plus Dallas klíč - pokud nastaveno). LCD zobrazí zprávu

OPEN

Otevřete v průběhu tří sekund (zelené světlo)

Override uživatel otevírá zámek bez časové prodlevy

Aktivujte klávesnici, displej zobrazí zprávu

CODE
X X – X X X X X X


Zadejte platný kód (plus Dallas klíč - pokud nastaveno). LCD zobrazí zprávu:

OPEN

Otevřete v průběhu tří sekund (zelené světlo)

Zavření dveří - uzamčení zámku

Otočte klikou. Při použití motorového zámku zkontrolujte uzamčení

Manuální zamčení - zmáčkněte a držte  2 sekundy (platí pouze pro motorový zámek)

CLOSING...

Změna kódu

Manager (ID 01) a uživatelé (ID 02-59)

Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

OLD CODE
X X - X X X X X X

Zadejte **starý kód** a přiložte Dallas klíč (pokud nastaveno)

Zadejte **nový kód** a přiložte Dallas klíč (pokud nastaveno)

NEW CODE
X X X X X X

Potvrďte **nový kód** a přiložte Dallas klíč (pokud nastaveno)

CONFIRM CODE
X X X X X X

Potvrdit nový kód znamená zadat nový kód ještě jednou pro potvrzení správnosti. Eliminuje se tak chybné zadání.

Tuto operaci dělejte vždy při otevřených dveřích trezoru.

Users management - Správa uživatelů

Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte 1. LCD zobrazí zprávu

USERS MANAGEMENT
0 1 – X X X X X X

Zadejte Manager kód - bez ID, to je již předdefinováno

Použité symboly: **"V"- uživatel je instalovaný** (aktivní), **"X"- uživatel je odpojen** (instalovaný, ale neaktivní); **"_"- uživatel není instalovaný**.

Pokud chcete rolovat obrazovkou (listování stránkami), a zobrazit si jednotlivé uživatele, zmáčkněte ➔. Pokud Vás zajímá konkrétní uživatel, zadejte jeho ID.

02 03 04 05 06
v x _ _ v

Pokud bliká např. uživatel 02, zmáčknutím ✓ jej začnete nastavovat. Pokud s ním pracovat nechcete, zmáčkněte ➔

Zmáčkněte ✓. Pokud uživatel není instalován, LCD zobrazí zprávu

02
INSTALL?

Zmáčkněte ✓ pro potvrzení. LCD zobrazí zprávu

NEW CODE
X X X X X X

Po zadání kódu LCD zobrazí zprávu:

CONFIRM CODE
X X X X X X

Potvrďte kód jeho opakovaným zadáním. LCD zobrazí zprávu:

OPERATION DONE

Když je uživatel nainstalován a v menu bliká, zmáčkněte ✓, abyste jej mohli začít spravovat. Mačkejte ➔ pro odpojení / povolení / zrušení (disable / enable / delete) a potom zmáčkněte ✓ pro potvrzení požadované akce.

Další uživatele nainstalujete obdobně.

Override uživatelé mohou být instalováni pouze pokud je zámek otevřen

Blokování a odblokování zámku



Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

BLOCK SYSTEM
X X – X X X X X X

Zadejte Manager kód. V závislosti na nastavení zámku zmáčkněte  a zadejte MASTER kód.

Je-li nastaven časový zámek, automaticky se zobrazí čas, do kdy je zámek uzamčen

CLOSE UNTIL:
14/09 08:00

Pokud chcete nastavit jiné hodnoty, zmáčkněte  pro zadání nových hodnot. Pokud chcete ponechat hodnoty nabízené, zmáčkněte 

CLOSE UNTIL:
DD/MM hh:mm

LCD zobrazí zprávu

BLOCK THE
LOCK?

Zmáčkněte  pro potvrzení. LCD zobrazí zprávu:

LOCK BLOCKED

Pro odblokování zámku zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

UNBLOCK
X X – X X X X X X

Zadejte Manager kód

V závislosti na nastavení zámku se může zobrazit zpráva:


MASTER CODE
X X X X X X X X

Zadejte MASTER kód a LCD zobrazí zprávu

OPERATION
DONE

Test funkcionality

Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

1234567890  v

Zadejte postupně požadovanou sekvenci

1234567890  v

Každé funkční tlačítko je doprovázeno krátkým zvukem



Nefunkční tlačítko je doprovázeno dlouhým zvukem. LCD zobrazí zprávu

ENTER CODE
X X – X X X X X X

Změna řeči

Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

LINGUA
ITALIANO

Zmáčkněte  pro změnu řeči a zmáčkněte  pro potvrzení.

LANGUAGE
ENGLISH

TIME DELAY - Časová prodleva

Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

Zadejte Manager kód

LCD zobrazí současné hodnoty

TIME DELAY
0 1 – X X X X X X

T.DELAY 00
O.WINDOW 01

Zmáčkněte  pro EXIT, anebo  pro nastavení hodnot

T.DELAY mm
O.WINDOW mm

Nastavte nové hodnoty a zmáčkněte  pro potvrzení. LCD zobrazí zprávu

VALUES
UPDATED

Časová prodleva: 00 - 99 minut. Okno pro otevření: 01 - 19 minut.

Pro nastavení nižších hodnot než současných musí být zámek otevřen.

Časovou prodlevu vypnete nastavením hodnoty na 00 min.

MASTER MENU

V MASTER MENU je umožněno pohybovat se pouze po zadání MASTER Code. V tomto menu je možné postupně nastavovat:

Datum a čas Letní/zimní čas (DST) Časový zámek Audit
 Změna Master Code.

Pro volbu mezi jednotlivými funkcemi zmáčkněte , pokud chcete jednu z funkcí nastavovat, zmáčkněte

Aktivujte klávesnici. Zmáčkněte a držte . LCD zobrazí zprávu

MASTER MENU
X X X X X X X

Zadejte Master code. (základní je 1-2-3-4-5-6-7-8).

Nastavení datumu a času

Po přechodu do MASTER MENU. LCD zobrazí zprávu:

SET
TIME AND DATE

Zmáčkněte . LCD zobrazí čas a datum:

08:00 FRI
27/01/2006

Zmáčkněte pro změnu.

hh:mm
DD / MM / YYYY

Zadejte nové hodnoty, zmáčkněte pro potvrzení.

TIME LOCK - Časový zámek

Zámek je naprogramován tak, že základní nabídka ve funkci - Časový zámek - je pro celý týden - WEEKLY. Znamená to, že hodnoty nastavené pro dnešní den se automaticky nastaví i pro další dny a tím pádem platí nekonečně dlouho, protože se nenastavuje datum, pouze dny v týdnu, které se pořád opakují.

V MASTER MENU mačkejte , dokud LCD nezobrazí zprávu

TIME LOCK



Zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu:

WEEKLY



Zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu:

ADD NEW VALUES

Zmáčkněte . LCD zobrazí dnešní den.



 hh:mm FRI
 hh:mm

Zadejte hodnoty, např. 08:00 - 20:00


 08:00 FRI
 20:00 ✓

V této zadané periodě (od kdy - do kdy) můžete zámeček používat

Zmáčkněte pro potvrzení. Zámeček dva krát pípně pro potvrzení úspěšného zadání: LCD zobrazí další den s těmi samými hodnotami.

 08:00 SAT
 20:00 ✓


Můžete zadat pro tento den jiné hodnoty anebo ponechat hodnoty z předchozího dne.

Zmáčkněte pro potvrzení anebo  ukončení a změnu dne. Pokud potvrdíte, ozve se dvojité pípnutí a LCD zobrazí další den s přednastavenými hodnotami. Tímto způsobem nastavíte hodnoty pro každý den

Pokud pro nějaký den nenastavíte žádné hodnoty, znamená to, že v tento den zámeček neotevřete.

Na konci týdne LCD zobrazí zprávu

END OF LIST
EXIT AND SAVE? v

Zmáčkněte pro uložení anebo  pro vrácení se k prvnímu dni

Nastavení je uloženo když zmáčkněte

Po uložení nastavení LCD zobrazí zprávu:

ADD NEW VALUES

Zmáčkněte pro nastavení dalších period (až 4). Pokud chcete nastavování opustit, zmáčkněte .

Znamená to, že každý den v týdnu můžete nastavit 4 různé periody pro otevření. Každá perioda může být jinak dlouhá a každý den může mít jiné periody - čas a délku.

Je doporučeno nastavit hodnoty s otevřenými dveřmi trezoru

TIME LOCK - VERIFY and DELETE (kontrola a zrušení)

V menu TIME LOCK zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu

WEEKLY



Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

ADD

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

VERIFY OR
DELETE

Zmáčkněte , LCD zobrazí nastavené hodnoty pro první den

 08:00 FRI
 20:00

Mačkejte pro rolování všemi dny.

Zmáčkněte pro smazání hodnot. LCD zobrazí zprávu

DELETE?

Zmáčkněte pro potvrzení anebo pro přechod na další periodu, resp. den. Tímto způsobem smažete každý den.

Na konci seznamu zmáčkněte .

END OF LIST

CLOSING PERIODS

V menu TIME LOCK zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu

WEEKLY

Zmáčkněte jednou.

CLOSING PERIODS

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

ADD NEW VALUES

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

🔒 DD/MM/YY hh:mm
🔓 DD/MM/YY hh:mm

Zobrazuje čas, kdy je zámek zablokován - od-do

Zadejte hodnoty a zmáčkněte pro potvrzení.

🔒 27/01/06 08:00
🔓 29/01/06 20:00

Pro přerušení / ukončení zadávání zmáčkněte .

Když nezadáte rok, perioda se bude opakovat každý rok

Postup opakujte pro zadání všech period

Počas nastavené periody se zámek nedá odemknout

Můžete zadat až 30 různých period pro max. 9 dní

CLOSING PERIODS - VERIFY and DELETE (kontrola a zrušení)

V menu TIME LOCK zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu

WEEKLY

Zmáčkněte jednou.

CLOSING PERIODS

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

ADD NEW VALUES

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

VERIFY OR
DELETE

Zmáčkněte , LCD zobrazí první periodu

🔒 DD/MM/YY hh:mm
🔓 DD/MM/YY hh:mm

Zmáčkněte pro listování v nastavených hodnotách.

Zmáčkněte pro smazání hodnot. LCD zobrazí zprávu

DELETE?

v

Zmáčkněte pro potvrzení. Opakujte pro každou periodu. Pro EXIT zmáčkněte

Na konci seznamu zmáčkněte .

END OF LIST

OPENING PERIODS

V menu TIME LOCK zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu

WEEKLY

Zmáčkněte dvakrát.

OPENING PERIODS

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

ADD NEW VALUES

Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:


🔓 DD/MM/YY hh:mm
🔒 DD/MM/YY hh:mm

Zobrazuje čas, kdy je zámek odblokován - od-do

Zadejte hodnoty a zmáčkněte pro potvrzení.

🔓 27/01/06 08:00
🔒 29/01/06 20:00

Když nezadáte rok, perioda se bude opakovat každý rok

Pro přerušení / ukončení zadávání zmáčkněte .

Když ne zadáte rok, perioda se bude opakovat každý rok

Postup opakujte pro zadání všech period

Počas nastavené periody je zámek odblokován (funkční)

Můžete zadat až 30 různých period pro max. 9 dní

OPENING PERIODS - VERIFY and DELETE (kontrola a zrušení)

V menu TIME LOCK zmáčkněte . LCD zobrazí zprávu

WEEKLY

Zmáčkněte  dvakrát.

OPENING PERIODS



Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:


ADD


Zmáčkněte , LCD zobrazí zprávu:

VERIFY OR DELETE

Zmáčkněte , LCD zobrazí první periodu



 DD/MM/YY hh:mm
 DD/MM/YY hh:mm

Zmáčkněte  pro listování v nastavených hodnotách.

Zmáčkněte  pro smazání hodnot. LCD zobrazí zprávu

DELETE?

v

Zmáčkněte  pro potvrzení. Opakujte pro každou periodu. Pro EXIT zmáčkněte 

na konci seznamu zmáčkněte .

END OF LIST

Pokud je zámek blokován, po zadání platného kódu LCD zobrazí zprávu: TIME LOCK ACTIVE

Zámek může být naprogramován tak, že určitý uživatel může zámek otevřít, i když je zámek zablokovaný časovým zámkem. Jedná se ale jen o otevření zámku, smazání nastavených hodnot a nastavení nových není možné.

AUDIT (popis pouze pro seznam událostí zobrazených na LCD klávesnice)

V MASTER MENU mačkejte , dokud LCD nezobrazí zprávu

SYSTEM AUDIT


Zmačkněte . LCD zobrazí zprávu:

ENTER DALLAS

Počkejte dokud LCD nezobrazí zprávu:

PC LINK ->>
SCROLL EVENTS v

Mačkejte  pro zobrazení posledních událostí.

001:  FRI
15/09 20:37:15

Zmačkněte  pro EXIT.

CHANGE MASTER CODE - Změna MASTER kódu

V MASTER MENU mačkejte , dokud LCD nezobrazí zprávu

CHANGE MASTER CODE

Zmačkněte . LCD zobrazí zprávu

NEW CODE
X X X X X X X X

Zadejte nový MASTER kód. LCD zobrazí zprávu

CONFIRM CODE
X X X X X X X X

Zopakujte zadání nového kódu.

Po úspěšné akci zazní dvojitý pípnutí a LCD zobrazí zprávu:

OPERATION DONE

Zmačkněte , pro EXIT a další listování v MASTER MENU

Před použitím zámku se seznamte s tímto návodem

Manufacturer:  **TECNOSICUREZZA** ISO 9001 : 2015 certified
Locks & Security Systems

**Correct disposal of this product:
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems.

This marking displayed on the product or its literature indicates that it should not be disposed with other wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



 **LOCK4SAFE**
Locks & Security Systems

Lock4Safe BV
Maasstraat 3d
NL-7071 VR ULFT
The Netherlands

Lock4Safe BV
Boschstr. 16
D - 47533 Kleve
Germany

info@lock4safe.com
www.lock4safe.com

T +49 (0)2821 894 41 90
F +49 (0)2821 894 41 99